
AVENTURAS
DE LA VIDA REAL
EL TERREMOTO DE
SAN FRANCISCO

El gran terremoto

El gran terremoto de San Francisco de 1906 fue un poderoso sismo que sacudió principalmente a la ciudad de San Francisco (Estados Unidos) la mañana del 18 de abril de 1906. El terremoto fue de una magnitud de entre 7,9 y 8,6 grados Mw[1] y su epicentro estuvo según los expertos del Servicio Geológico de los Estados Unidos, sobre la costa de Daly City y al suroeste de San Francisco.

Las temblores principales empezaron a las 05:12 de la mañana a lo largo de la falla de San Andrés. Se dejó sentir sobre la costa del Pacífico desde Oregón hasta Los Ángeles y hacia el interior se sintió hasta Nevada. Después de eso se produjo un incendio que junto al sismo se considera la catástrofe más importante de los Estados Unidos.

En un principio se dio la cifra de 478 fallecidos, pero en la actualidad se sabe que el desastre fue más catastrófico, y que las autoridades de la época lo subestimaron, sobre todo en las zonas de habitantes chinos. Las cifras aproximadas arrojan al menos tres mil muertos, la mayor parte de los cuales fueron dentro de la ciudad de San Francisco, pero hubo 189 fallecidos en otras zonas de la Bahía de San Francisco. Algunos de los principales lugares que también estuvieron muy afectados por el sismo fueron Santa Rosa, San José y en el área de Redwood City y Universidad de Stanford.

Se calcula que entre 225.000 y 300.000 personas perdieron sus casas de un total de 400.000 habitantes. La mitad se refugió al otro lado de la Bahía de Oakland. Los periódicos de la época informaron de cómo el Parque de Golden Gate, el barrio de Pahandle y las playas de entre Ingleside y North Beach estuvieron recubiertas por tiendas improvisadas. Hubo más muertos y daños por el gran incendio que se desató después, que por el sismo en sí, muy similar al Terremoto del Gran Kanto que destruyó Tokio y Yokohama, Japón el 1 de septiembre de 1923. Allí el fuego del gran incendio causó más muertos y daños que el mismo terremoto.

Después del terremoto, un ingeniero llamado Herman Schussler, exploró la falla de San Andrés que corta a través de la montaña de la cordillera de la costa. En 1908, testificó ante una corte de Distrito Norteamericana de San Francisco acerca de lo que vio.

"La característica más notable fue que las montañas del este se acercaron cuatro pies y medio a las montañas del oeste" explicó Schussler ante la corte.

Piensen en eso. En sólo un minuto las montañas enteras se habían movido unos pies.

"Si San Francisco hubiera estado en o cerca de la falla no habría quedado nada de ella", continuó Schussler.

Después del terremoto y de los fuegos, más de 500 manzanas de la ciudad de San Francisco estaban en ruinas. Más de la mitad de la población de la ciudad quedó sin hogar. La gente vivía en tiendas de campaña y otros albergues, y cocinaban al aire libre. Con todo, a pesar de la devastación, no tardó mucho para que la gente comenzara a recoger los escombros.

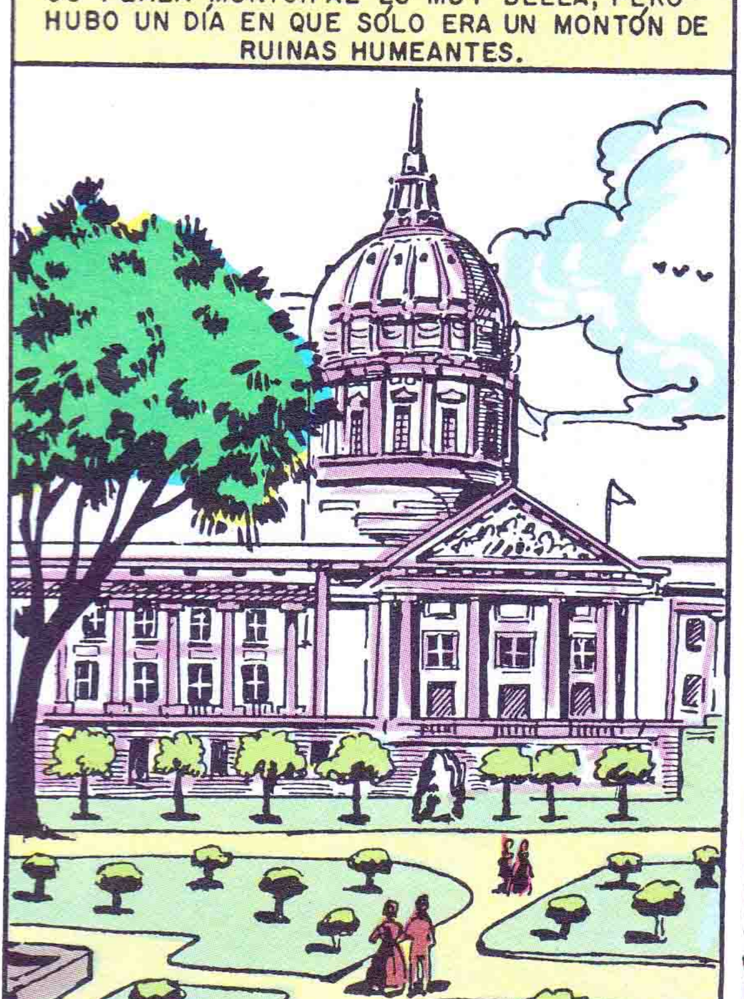
"San Francisco está comenzando a levantarse de sus cenizas nuevamente", escribió Samuel Fortier, profesor de UC Berkeley, una semana después del terremoto y de los fuegos. "No hay falta de confianza", añadió. "El valor de la gente es simplemente notable. Los miles de personas que han perdido casi todo lo que poseían están maravillosamente alegres, y raramente se oyen lamentos".

AVENTURAS DE LA VIDA REAL — Año VII — Nº 69 — 1º de septiembre de 1961.—(EL TERREMOTO DE SAN FRANCISCO).—Director: Alfredo Cardona Peña.— Revista mensual.—©. 1962.—Derechos mundiales reservados.—Autorizada como correspondencia de 2ª clase en la Administración de Correos Nº 1, de México 1, D. F., el 23 de enero de 1956.— $ 1.00 el ejemplar en la República Mexicana. Dls. 0.10 en el Extranjero.—Publicada por "Ediciones Recreativas, S. A.", de la "Organización Editorial Novaro", que la imprime en sus propios talleres.—Presidente: Luis Novaro.—Director de Ediciones: Lic. Rafael Ruiz Harrell.—Director de Producción: Delio Moreno Bolio.—Donato Guerra Nº 9.—Tel. 21-37-93. —Apartado Postal 6999.—México 1, D. F.—Ventas y suscripciones: "DIPUSA", Donato Guerra Nº 9.—Apartado Postal 10223.—Tel. 21-68-37.—México 1, D. F.—Distribuidor para España: "Queromón Editores, S. A.", Narváez, 49, Madrid.—Reg. Nº 57 de la J. A. de P. I. de Madrid.—Precio: seis pesetas.

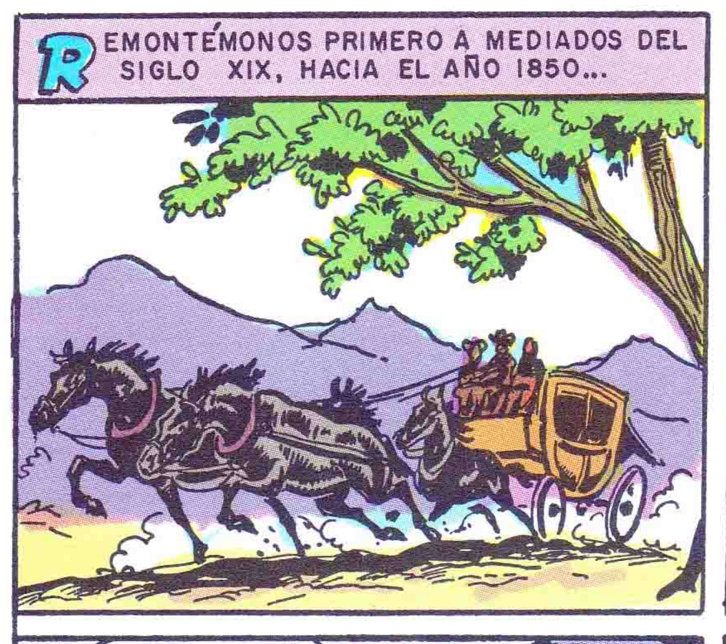
REVISTA APROBADA POR LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA

El Terremoto de San Francisco

SAN FRANCISCO, EN CALIFORNIA, ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA, ES AHORA UNA GRANDIOSA CIUDAD ASOMADA AL OCÉANO PACÍFICO; CONSERVA SU SABOR TRADICIONAL Y CRECE COMO POBLACIÓN MODERNA Y PRÓSPERA... PERO SU HISTORIA HA SIDO UNA DE LAS MÁS DRAMÁTICAS Y EMOCIONANTES DE LA UNIÓN AMERICANA.













EN POCOS MINUTOS...

EL CAMPAMENTO ESTÁ LISTO YA.

¡ARDO EN DESEOS DE COMENZAR LA BÚSQUEDA EN EL RÍO!

PREPARAREMOS ALGO PARA COMER.


TOMA TÚ, UN COLADOR, YO USARÉ OTRO... DANIEL VIGILARÁ EN LA COLINA QUE NO VENGAN INTRUSOS.


¡HAY BRILLO EN LAS ARENITAS!


¡SÍ, SÍ! ¡CREO QUE AL FIN, ENCONTRAMOS LO QUE BUSCÁBAMOS!


LUEGO...
¡ORO! ¡ORO!


¡YO TAMBIÉN LO ENCONTRÉ! ¡MIREN!


¡ORO! ¡DIMOS CON UN GRAN PLACER! (*)
(*).- YACIMIENTO DE ORO EN LAS ARENAS DE LOS RÍOS.





LOS INDÍGENAS QUE HABITABAN AQUELLA REGIÓN FUERON AHUYENTADOS A TIROS.

BANG

¡UUUUAAAA!





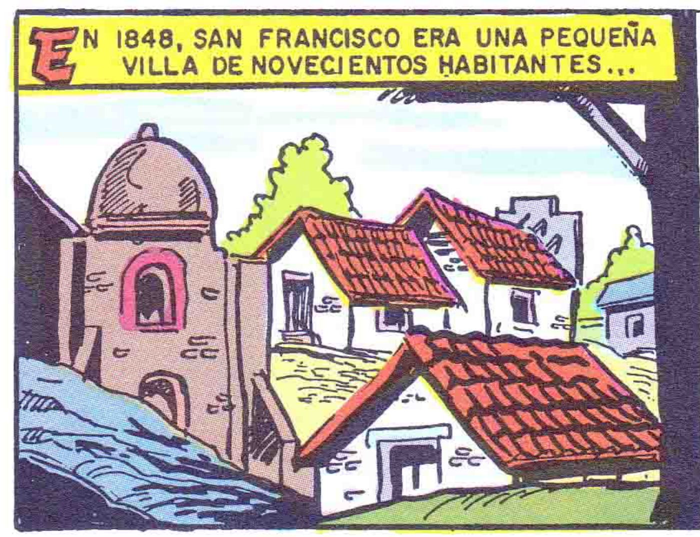








POR MUCHAS PARTES SE OYERON RITMOS DE TAMBORCILLOS Y GRITOS GUERREROS... PERO NADA PUDIERON HACER ESAS TRIBUS PARA CONTENER LA OLA DE BUSCADORES DE ORO.

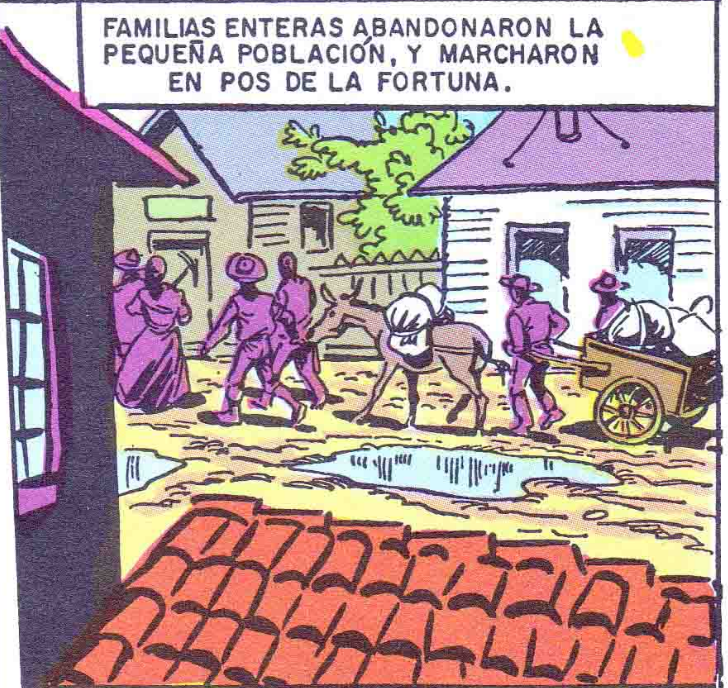


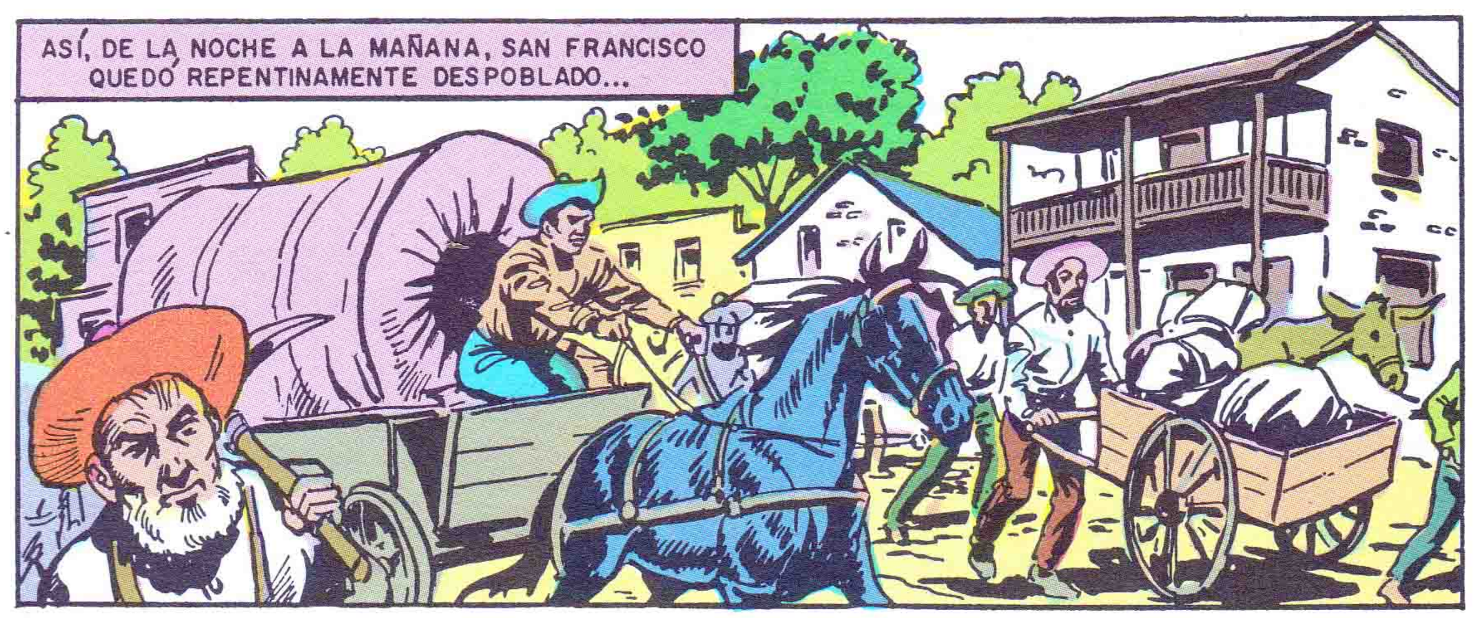


EN UN INSTANTE, TODA LA GENTE SUPO LA FANTÁSTICA NOTICIA, Y RODEÓ A SAM PARA SABER DETALLES...

¡ENTRE LA ARENA DEL RÍO, EN GRANDES CANTIDADES!

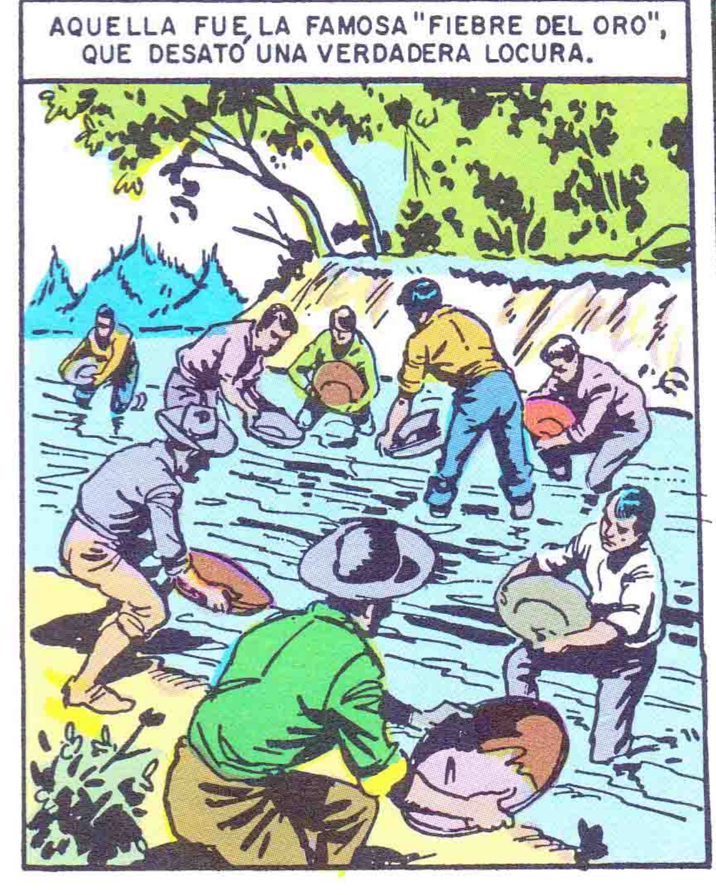





ASÍ, DE LA NOCHE A LA MAÑANA, SAN FRANCISCO QUEDÓ REPENTINAMENTE DESPOBLADO...

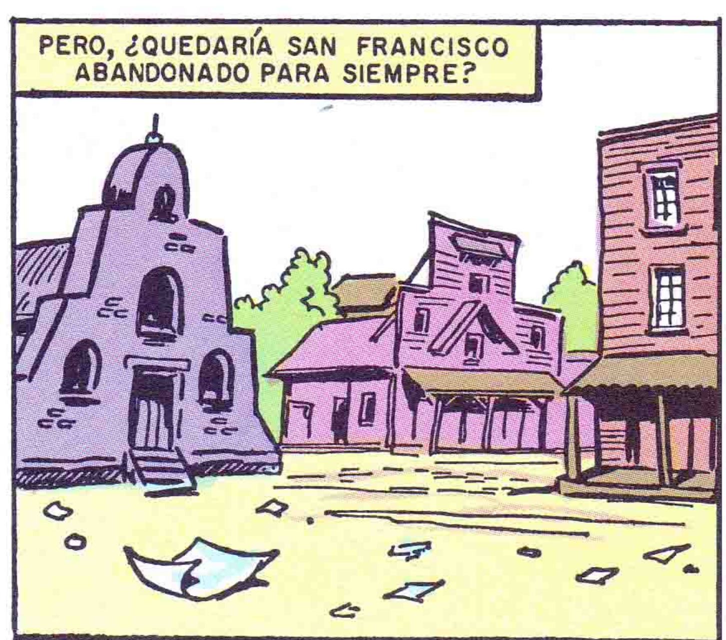

SEGÚN PERIÓDICOS DE LA ÉPOCA, DE 900 HABITANTES SÓLO UNA DOCENA QUEDÓ EN EL PUERTO.
HOTEL


¡NI LOS MIEMBROS DEL CONCEJO MUNICIPAL QUEDARON EN SU PUESTO!
CONCEJO MUNICIPAL


AQUELLA FUE LA FAMOSA "FIEBRE DEL ORO", QUE DESATÓ UNA VERDADERA LOCURA.


¡ORO!
¡ORO!
¡ORO!









LUEGO LLEGARON FORASTEROS QUE VENÍAN DEL ESTE, DEL NORTE, DEL SUR, POR TIERRA Y POR MAR... EN EL AÑO 1849, LOS HABITANTES ERAN YA MÁS DE DOS MIL.

SALÓN

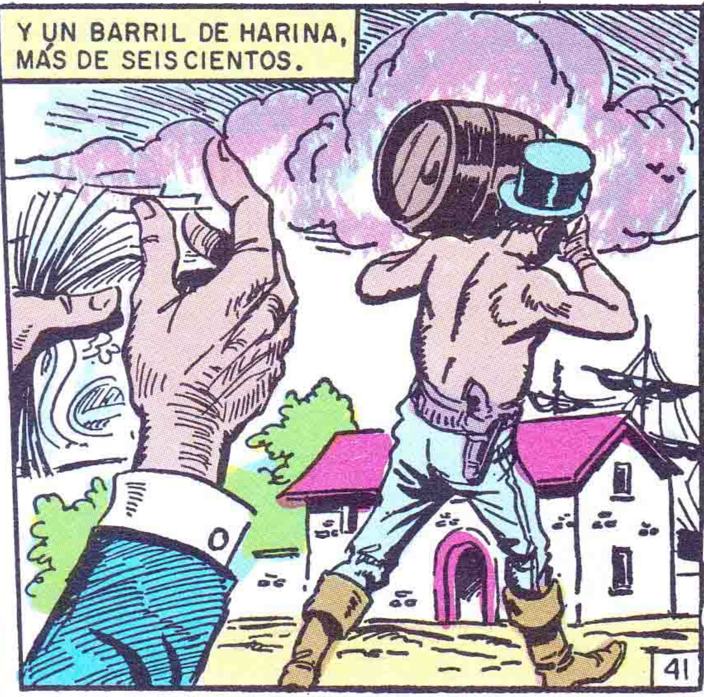

EL DINERO ABUNDABA, Y LA GENTE EMPEZÓ A GASTARLO DE MIL MANERAS.
CANTIN


SURGÍAN SALONES DE BAILE, CASAS DE JUEGO...


EN LAS COLINAS Y CAMPOS CERCANOS, MUCHOS COMPRARON TIERRAS Y FINCAS...


HUBO UNA TREMENDA INFLACIÓN, Y TODO COSTABA SUMAS FABULOSAS...


SEGÚN ESTADÍSTICAS CONFIRMADAS, UN HUEVO COSTABA DOCE DÓLARES EN 1859...


Y UN BARRIL DE HARINA, MÁS DE SEISCIENTOS.

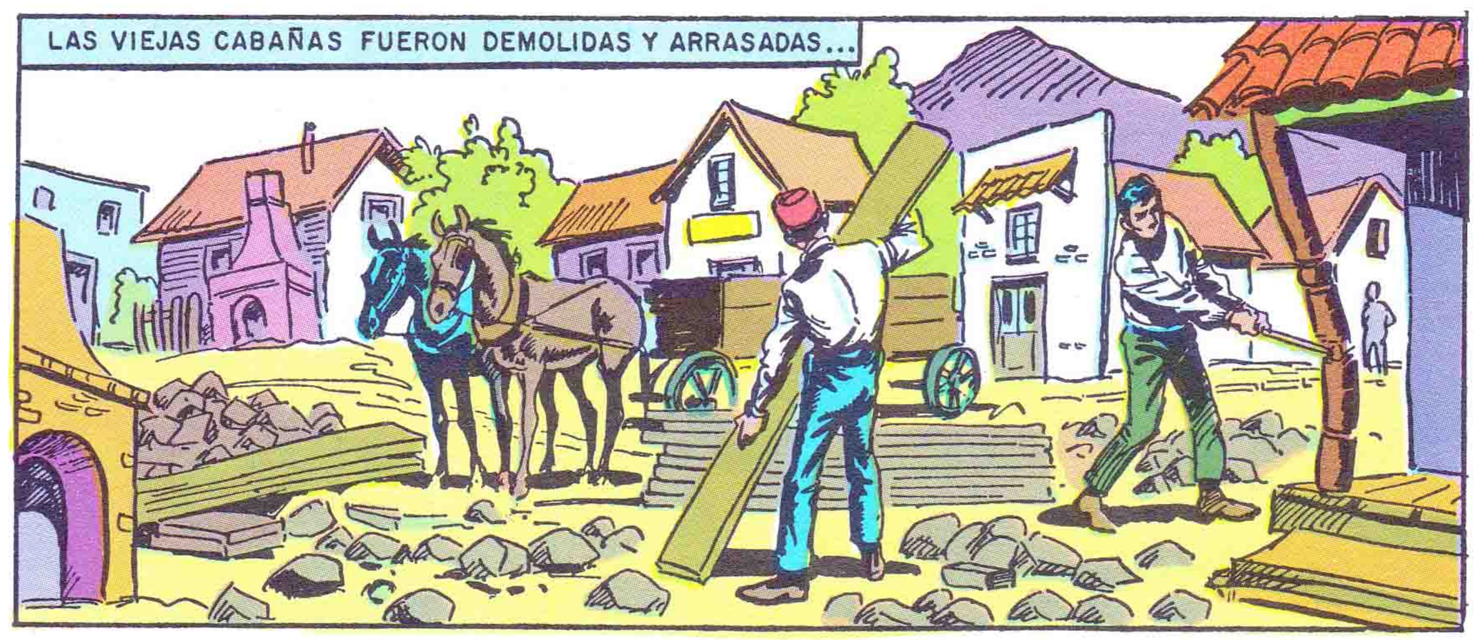

DURANTE EL AÑO DE LA "FIEBRE DEL ORO" SUCEDIERON HECHOS INCREÍBLES, COMO EL QUE VAMOS A REFERIR...


EN SIETE MESES Y MEDIO, ANCLARON 697 VELEROS EN LA LLAMADA PUERTA DE ORO...


CASI TODAS ESAS NAVES QUEDARON ABANDONADAS EN LA BAHÍA, PUES PASAJEROS Y TRIPULANTES SE INTERNARON EN TIERRA, EN BUSCA DE ORO...


AQUELLA FLOTA FANTASMA FUE SEPULTADA POR LA ARENA EN EL CURSO DE LOS AÑOS, PORQUE NADIE VOLVIÓ JAMÁS A ESOS BARCOS.


LOS AVENTUREROS, ENRIQUECIDOS, BOTABAN EL DINERO EN TODAS LAS FORMAS POSIBLES...



Y EN SU LUGAR SE CONSTRUYERON GRANDES Y LUJOSOS EDIFICIOS.



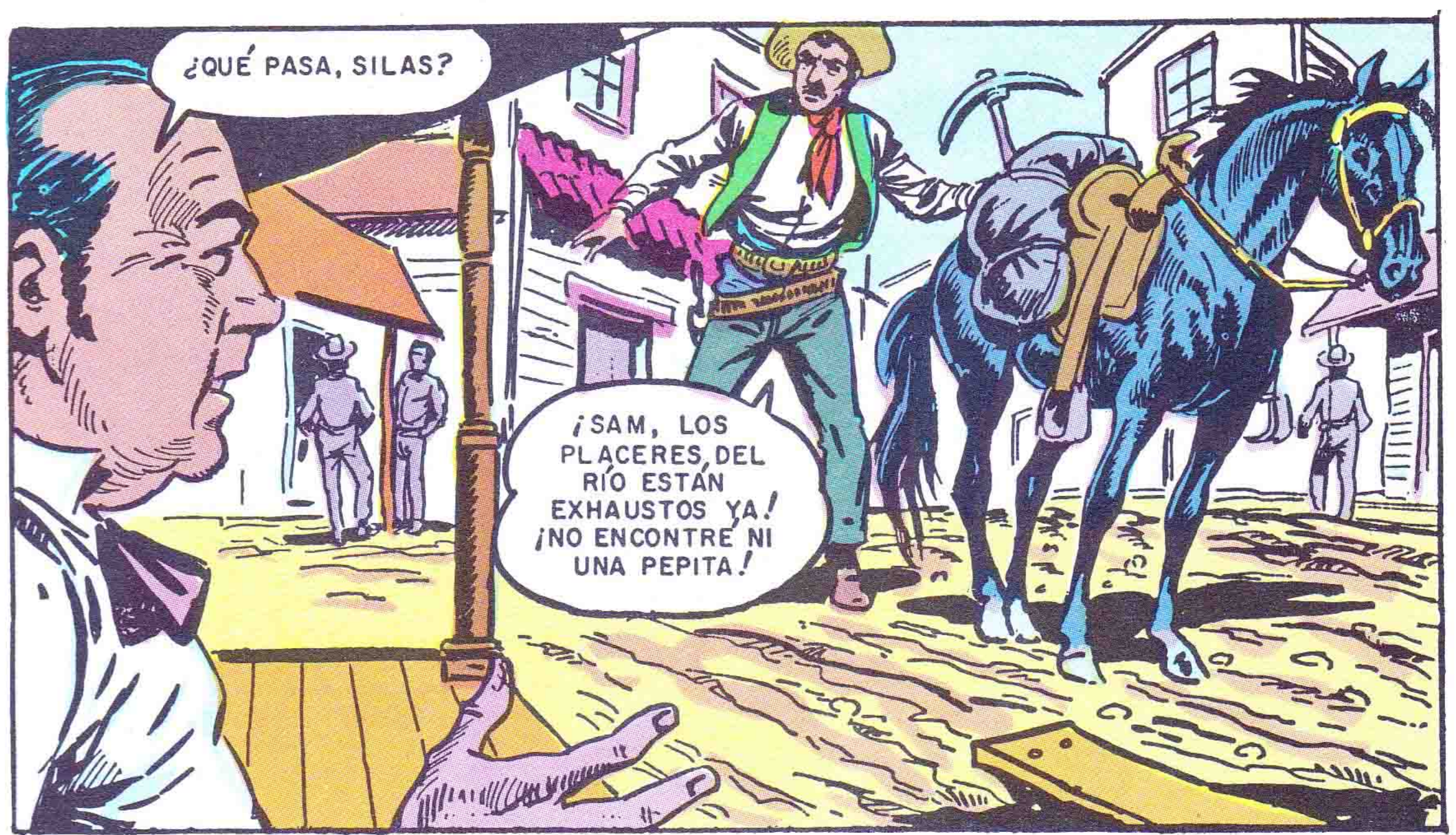

¿CUÁNTO IRÍA A DURAR ESA SITUACIÓN ANORMAL?
¡MÁS LIMONADA, HELEN!


SERÁ LA ÚLTIMA, PAPÁ, PORQUE NO QUEDAN MÁS LIMONES NI AZÚCAR.
¡CARACOLES!


¡CIENTO SESENTA BARCOS LLEGAN CADA DÍA CON PROVISIONES, Y ÉSTAS NO SE VEN! ¿A DÓNDE VAMOS A PARAR?


¡BAH! CON EL DINERO QUE HAY AHORA EN LA CIUDAD, HAREMOS TRAER CUANTAS PROVISIONES SEAN NECESARIAS.

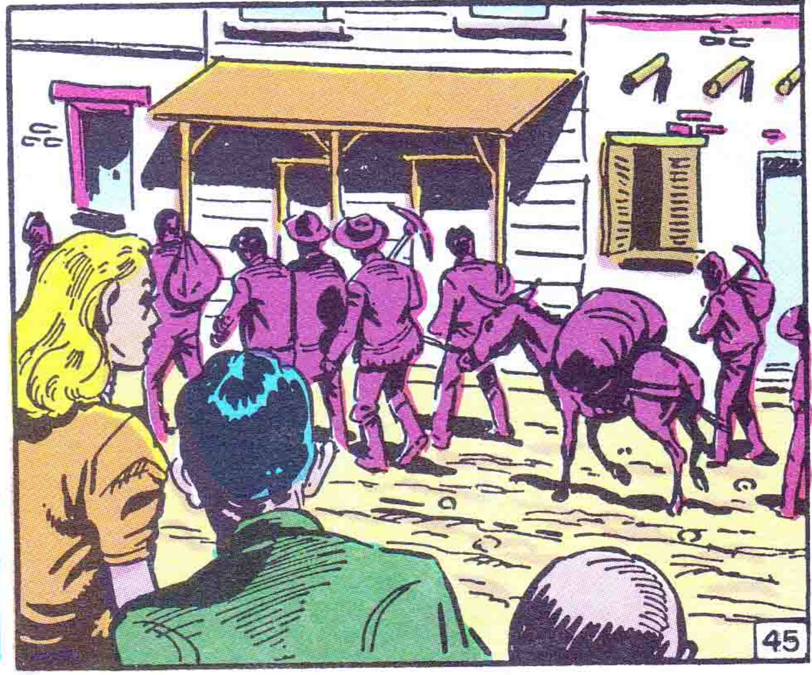

¡SIN EMBARGO, ALGO MALO ESTÁ SUCEDIENDO! ALLÍ VIENE SILAS CON NOTICIAS DESALENTADORAS...


¿QUÉ PASA, SILAS?
¡SAM, LOS PLACERES DEL RÍO ESTÁN EXHAUSTOS YA! ¡NO ENCONTRÉ NI UNA PEPITA!


¿NO TE EQUIVOCAS?
YO PODRÍA EQUIVOCARME, PERO NO LOS MILLARES DE BUSCADORES DE ORO QUE VIENEN POR EL CAMINO...


¡CASI NADIE ENCONTRÓ NADA! ESTÁN VOLVIENDO A SAN FRANCISCO HAMBRIENTOS Y FATIGADOS...


¡NO ES POSIBLE!
PRONTO TE CONVENCERÁS... ¡ALLÁ VIENEN!




¡HABRÁ QUE TRABAJAR!


MILLARES DE MINEROS Y COMERCIANTES EN QUIEBRA REGRESARON A LA CIUDAD.


LAS DIVERSIONES Y DESPILFARROS TUVIERON QUE FRENARSE.
SALÓN
SALÓN DE BAILE
SALÓN BAILE
CERRAD

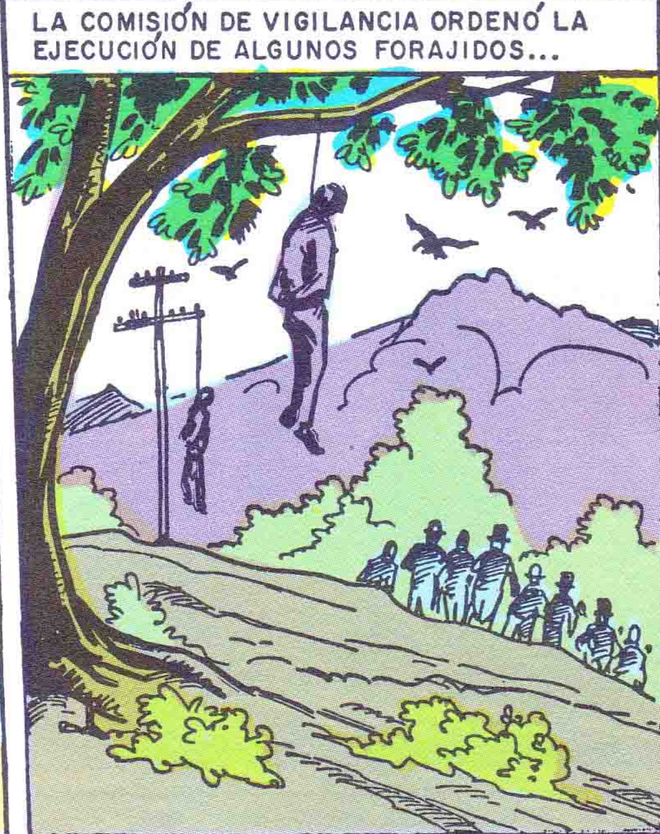

HACIA 1854, LA MITAD DE LOS HABITANTES DE SAN FRANCISCO ESTABA SIN EMPLEO...

ENTONCES SE DESCONOCIÓ TODA LA LEY, Y SURGIERON BANDAS DE ASALTANTES Y FORAJIDOS QUE ASOLARON EL PUEBLO.
¡BANG!
¡AL BANCO!
¡BANG!
HOTEL


¡NOS PROTEGEREMOS! ¡YA NO HAY MÁS GARANTÍAS QUE LAS QUE UNO PUEDA DARSE!

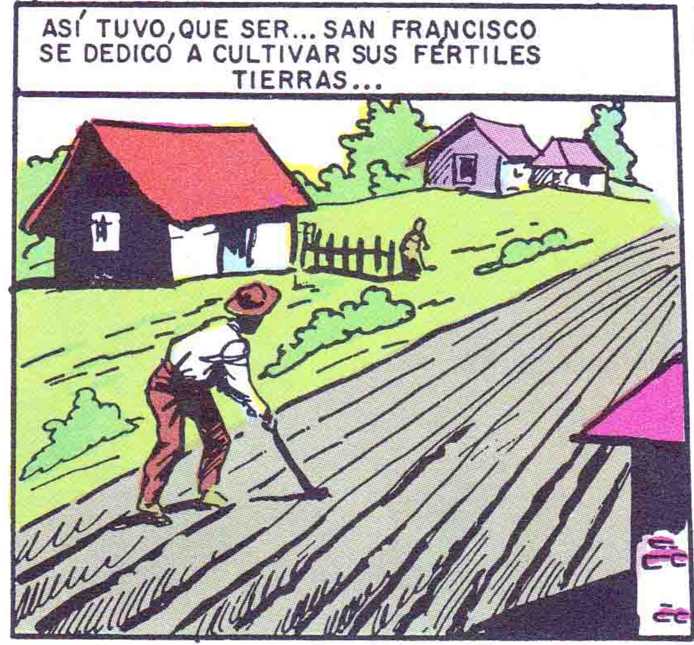

¡NO ESTÁ BIEN, SAM! ¡ES PRECISO QUE SE FORME UNA COMISIÓN DE VIGILANCIA!

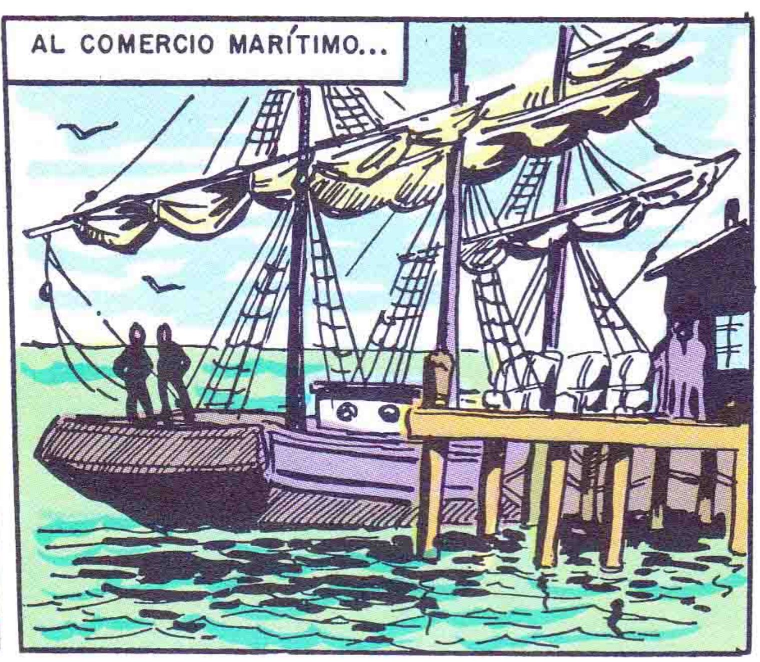

¡TIENES RAZÓN! IREMOS A ORGANIZAR LA COMISIÓN ENTRE LOS MEJORES CIUDADANOS DE SAN FRANCISCO.

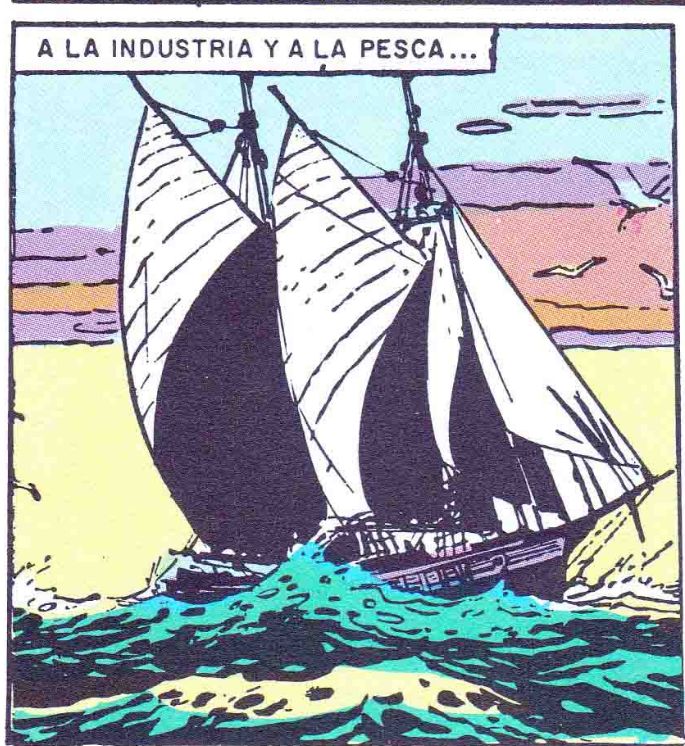

LA COMISIÓN DE VIGILANCIA ORDENÓ LA EJECUCIÓN DE ALGUNOS FORAJIDOS...


¡HA SERVIDO DE ESCARMIENTO! YA NO HAY TAL EXCESO DE DELITOS.


AHORA SÓLO NOS RESTA TRABAJAR.


ASÍ TUVO QUE SER... SAN FRANCISCO SE DEDICÓ A CULTIVAR SUS FÉRTILES TIERRAS...


AL COMERCIO MARÍTIMO...


A LA INDUSTRIA Y A LA PESCA...


CINCO AÑOS DURARÍA TAL ESTADO DE COSAS; PERO, UN DÍA...
¿NUNCA MÁS VOLVERÁ LA ABUNDANCIA A LA CIUDAD?


¡AH, CUÁNTA NOSTALGIA TENGO DE AQUELLOS HALLAZGOS Y AVENTURAS!


SAM BRANNAN, POR UN PRESENTIMIENTO, FUE EN BUSCA DE SUS ANTIGUAS HERRAMIENTAS DE BUSCADOR DE ORO.


LAS TOMÓ, Y PARTIÓ SIN DECIR PALABRA A SUS PADRES NI A SUS HERMANOS.


AVANZÓ HACIA LAS MONTAÑAS...

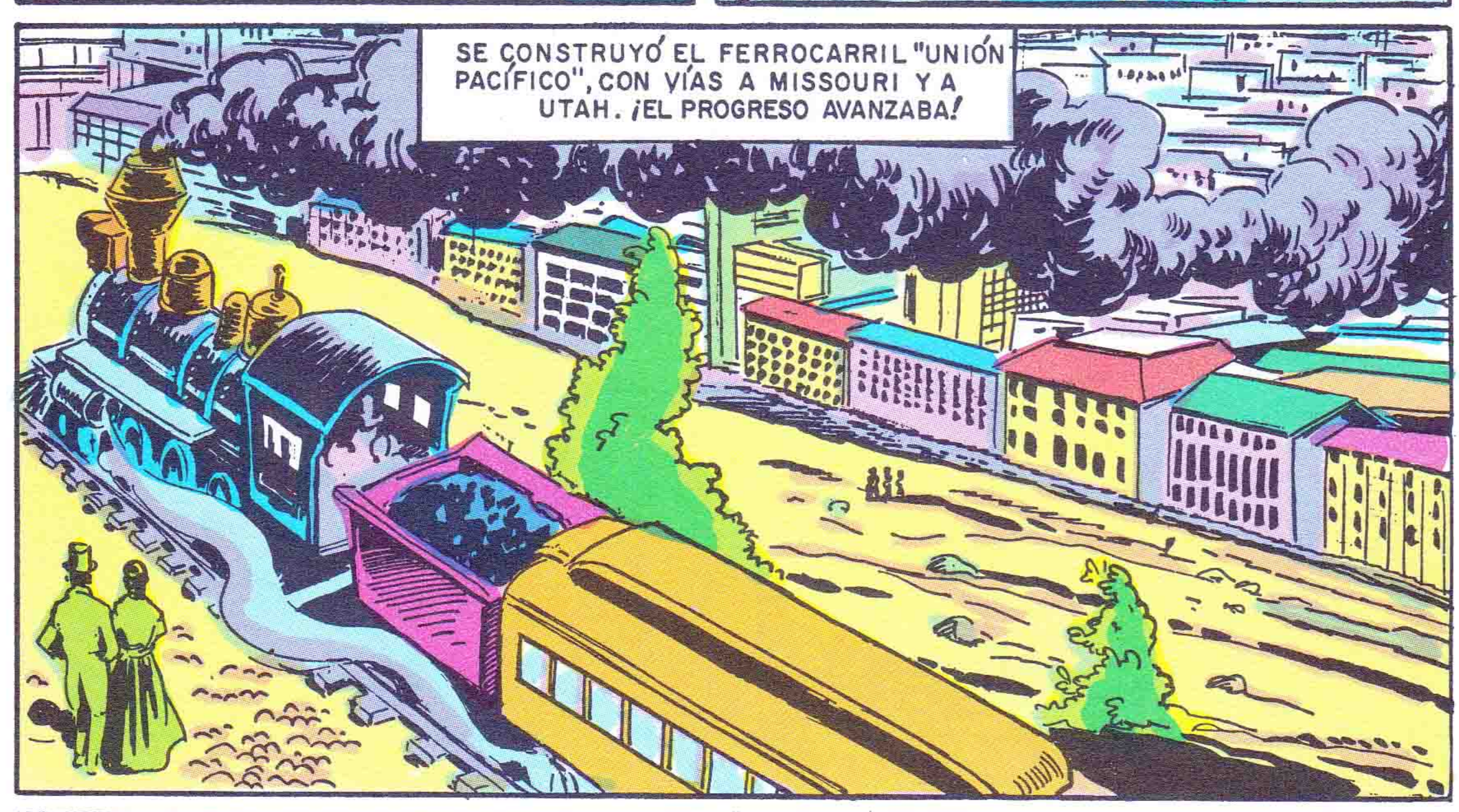

Y EN ELLAS...
¡TAJ!


UN GOLPE DE PICO DESCUBRIÓ VETAS DE ORO Y PLATA EN AQUEL PUNTO... ERA EL AÑO 1859.


NUEVAMENTE APARECIÓ LA "FIEBRE DEL ORO"... MILLARES DE HOMBRES MARCHARON A COMSTOCK LODE, CUYAS MINAS INUNDARÍAN DE RIQUEZA A LA CIUDAD.


EL DINERO HIZO CRECER A SAN FRANCISCO DE UNA MANERA ASOMBROSA.


BARCOS DE CARGA Y PASAJEROS LLEGARON DE TODAS PARTES DE LA UNIÓN. LUEGO...


SE CONSTRUYÓ EL FERROCARRIL "UNIÓN PACÍFICO", CON VÍAS A MISSOURI Y A UTAH. ¡EL PROGRESO AVANZABA!


PARA 1870, HABÍA 150,000 HABITANTES; PARA 1880, 234,000...


SURGIERON SUNTUOSOS HOTELES, RESTAURANTES ELEGANTÍSIMOS, TEATROS...
HOTEL
HOY GRAN ÉXITO


ABUNDABAN EL LUJO, Y LA FRIVOLIDAD...TODO ESTO HACÍA QUE SAN FRANCISCO FUERA LLAMADA "LA CIUDAD PECADORA".


SAM BRANNAN TENÍA MÁS DE OCHENTA AÑOS HACIA EL AÑO 1906...
¡MMM!


¿QUÉ MURMURAS, ABUELO? ¿NO ESTÁS CONTENTO?
¡NO, MUCHACHO!


LA GENTE CADA DÍA TIENE MENOS SENTIDO CUMÚN.

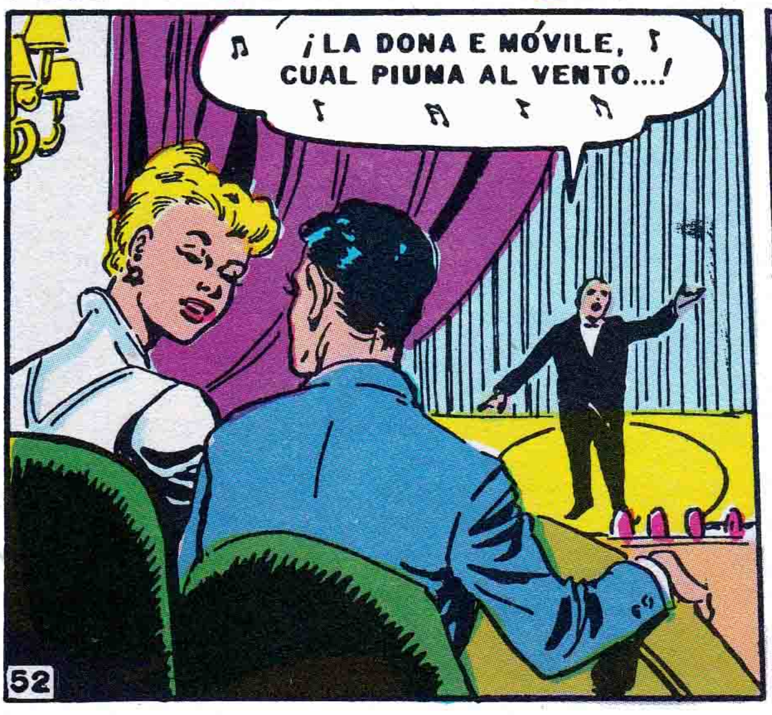

Y LO PEOR ES QUE NOSOTROS, LOS ANTIGUOS LAVADORES DE ORO, TENEMOS LA CULPA. ¡NO DIMOS EJEMPLO DE CORDURA NI DE ORDEN!


SÓLO QUE ENTONCES ÉRAMOS SOLAMENTE NOVECIENTAS ALMAS; AHORA SOMOS CUATROCIENTAS MIL.

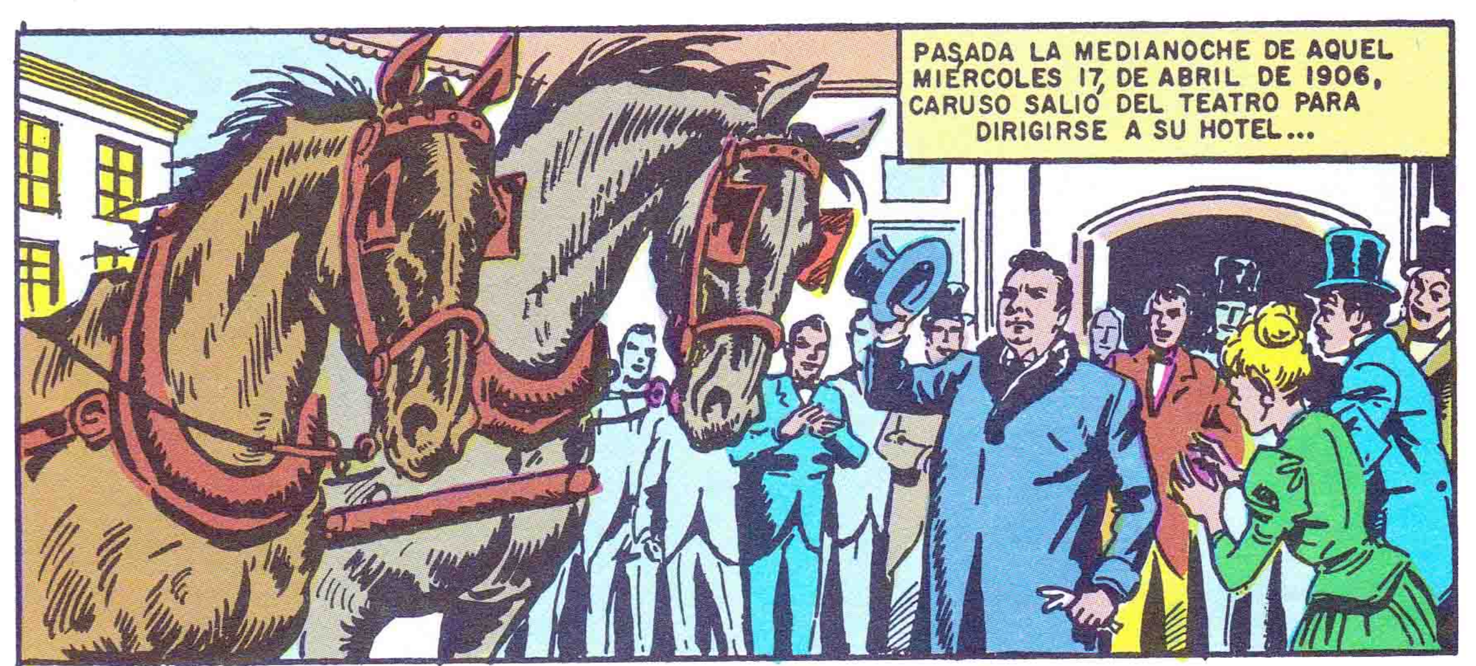

¡BAH, ABUELO, ESTAMOS EN 1906, Y LA VIDA MODERNA ES ARROLLADORA! ¡HASTA LUEGO, QUE VOY AL TEATRO!


EL TEATRO, LOS PASEOS, LOS BAILES... TODO SE HABÍA HECHO A BASE DE UNA FORTUNA EXTRAÍDA A LA RICA TIERRA CALIFORNIANA.
BARBER A
SH


EL NIETO DE SAM LLEGÓ AL GRAN TEATRO DE LA CIUDAD, DONDE CANTARÍA ENRICO CARUSO, QUE AQUELLA NOCHE DE ABRIL ERA HUÉSPED DE SAN FRANCISCO.
HOY ¡EL GRAN ENRICO CARUSO!


¡LA DONA E MÓVILE, CUAL PIUMA AL VENTO...!

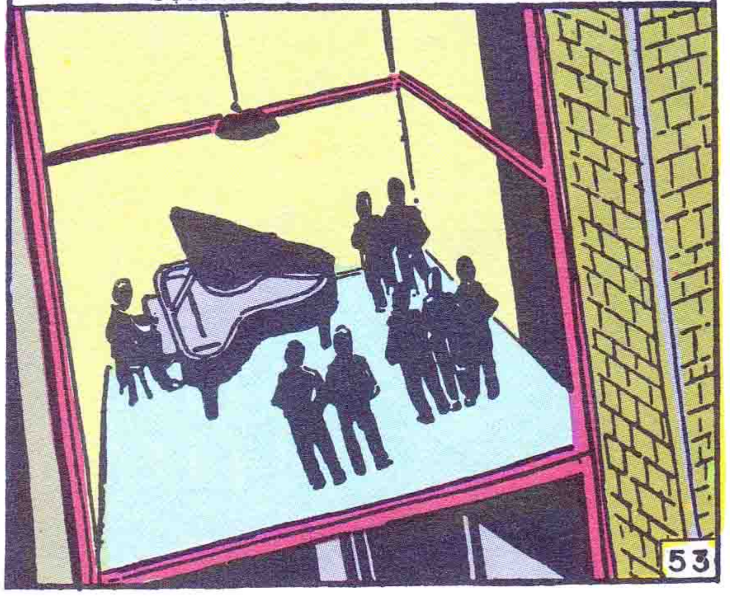

¡BRAVOOOO!
¡BRAVOOOO!


PASADA LA MEDIANOCHE DE AQUEL MIÉRCOLES 17 DE ABRIL DE 1906, CARUSO SALIÓ DEL TEATRO PARA DIRIGIRSE A SU HOTEL...


¡MARAVILLOSA CIUDAD! ¡SABE GOZAR Y GASTAR SU DINERO A MANOS LLENAS!


EL CÉLEBRE TENOR ITALIANO ENTRÓ EN SU HOTEL, EL "PALACE", QUE ERA EL MAYOR DE LA CIUDAD...


TENÍA 18 PISOS, CON 34 ELEVADORES ENORMES...
PALACE HOTEL

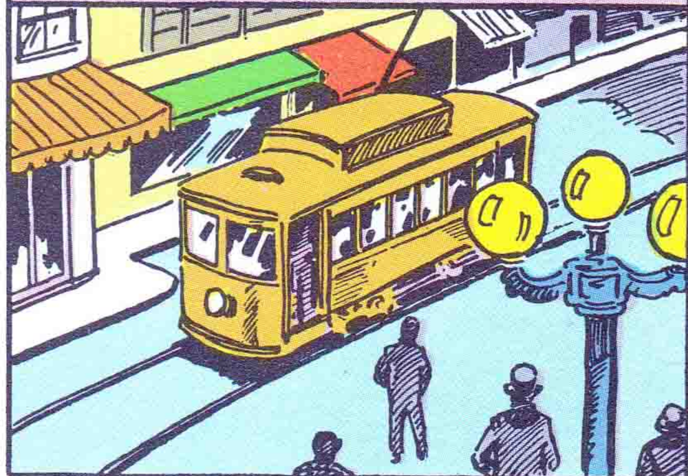

CADA ELEVADOR TENÍA UN PIANO ADENTRO PARA ESPARCIMIENTO DE LOS QUE SUBÍAN O BAJABAN.








HACIA LAS CINCO DE LA MAÑANA DEL DÍA SIGUIENTE, UN SORDO RUMOR SUBTERRÁNEO SE EMPEZÓ A OÍR; MUCHOS CREYERON QUE ERA EL RUIDO DE LOS, PRIMEROS TRANVÍAS ELÉCTRICOS...



APENAS PASADAS LAS CINCO, UNA TERRIBLE TREPIDACIÓN SUBTERRÁNEA AVANZÓ DESDE EL NORTE HACIA EL CENTRO DE LA CIUDAD...

BBBBBRRRRRRRRRRRRRRR

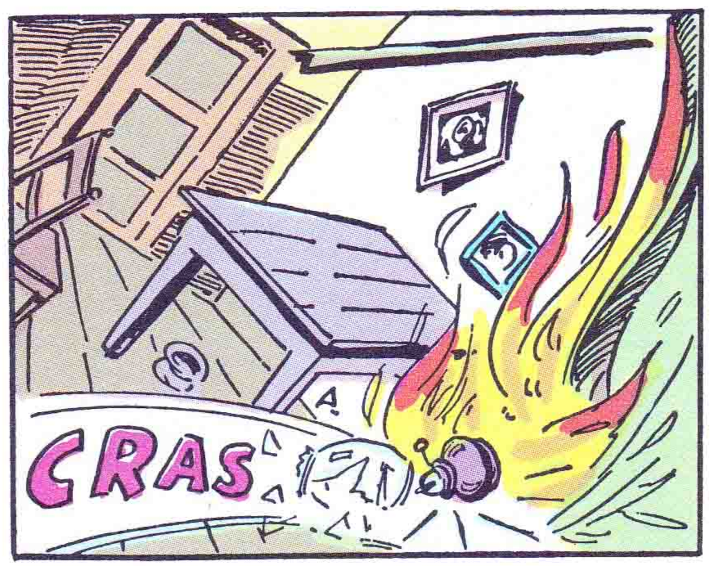

EL RUIDO CRECIO, CRECIO... LA VIBRACIÓN CIMBRO LOS CRISTALES... LUEGO, MANZANAS ENTERAS DE CASAS SE BAMBOLEABAN COMO JUGUETES DE PAPEL.
RRRRRRRRRRRRRRRUUUUUMMM


EN EL BARRIO RESIDENCIAL DE "MOB HILL"...
¡TIEMBLAAA!

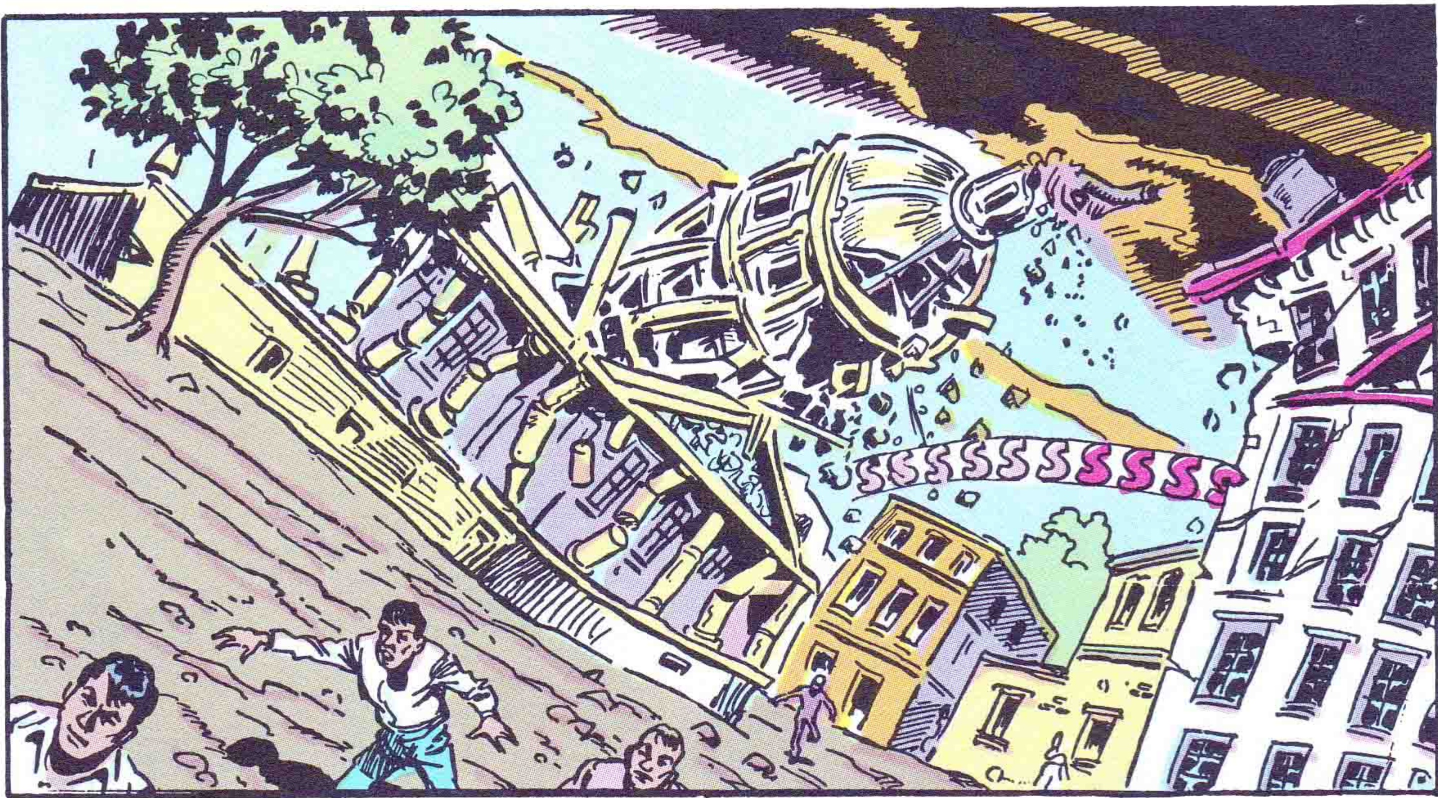



AAAAYYYYYYYYYY


¡CRAS!


CRAS


LAS TUBERÍAS SALTARON, ROTAS...
¡FFFSSSHHH!


SSSSSSSSSS


LA FLAMANTE PLAZA MUNICIPAL, QUE HABÍA COSTADO SIETE MILLONES DE DÓLARES, PRONTO QUEDÓ REDUCIDA A UN MONTÓN DE ESCOMBROS.


LA MULTITUD SE LANZÓ EN MASA HACIA LAS COLINAS CIRCUNDANTES.
BBBRRRRRMMMM


TODO ELLO SUCEDIÓ EN MENOS DE 30 SEGUNDOS; ENTONCES...
¡CALMA! ¡EL TEMBLOR HA TERMINADO!


EN EFECTO, PARECÍA QUE EL TERREMOTO HABÍA CESADO YA...


PERO CASI EN SEGUIDA, UNA SEGUNDA SACUDIDA, AUMENTÓ LAS PROPORCIONES DEL DESASTRE...
BBRRRRRRRUUUUMMMMMMM


ENTONCES SIGUIÓ LO PEOR: SURGIERON INCENDIOS POR TODAS PARTES...


LOS EDIFICIOS FUERON FÁCIL PASTO DE LAS LLAMAS, PUES CASI TODOS ERAN DE MADERA.


LOS DOS TERREMOTOS DURARON MENOS DE UN MINUTO, PERO ESE TIEMPO BASTÓ PARA LA DESTRUCCIÓN TOTAL DE LA CIUDAD. MIENTRAS LA GENTE ENLOQUECIDA HUÍA A LAS COLINAS PRÓXIMAS, BROTABAN INCENDIOS POR TODAS PARTES.

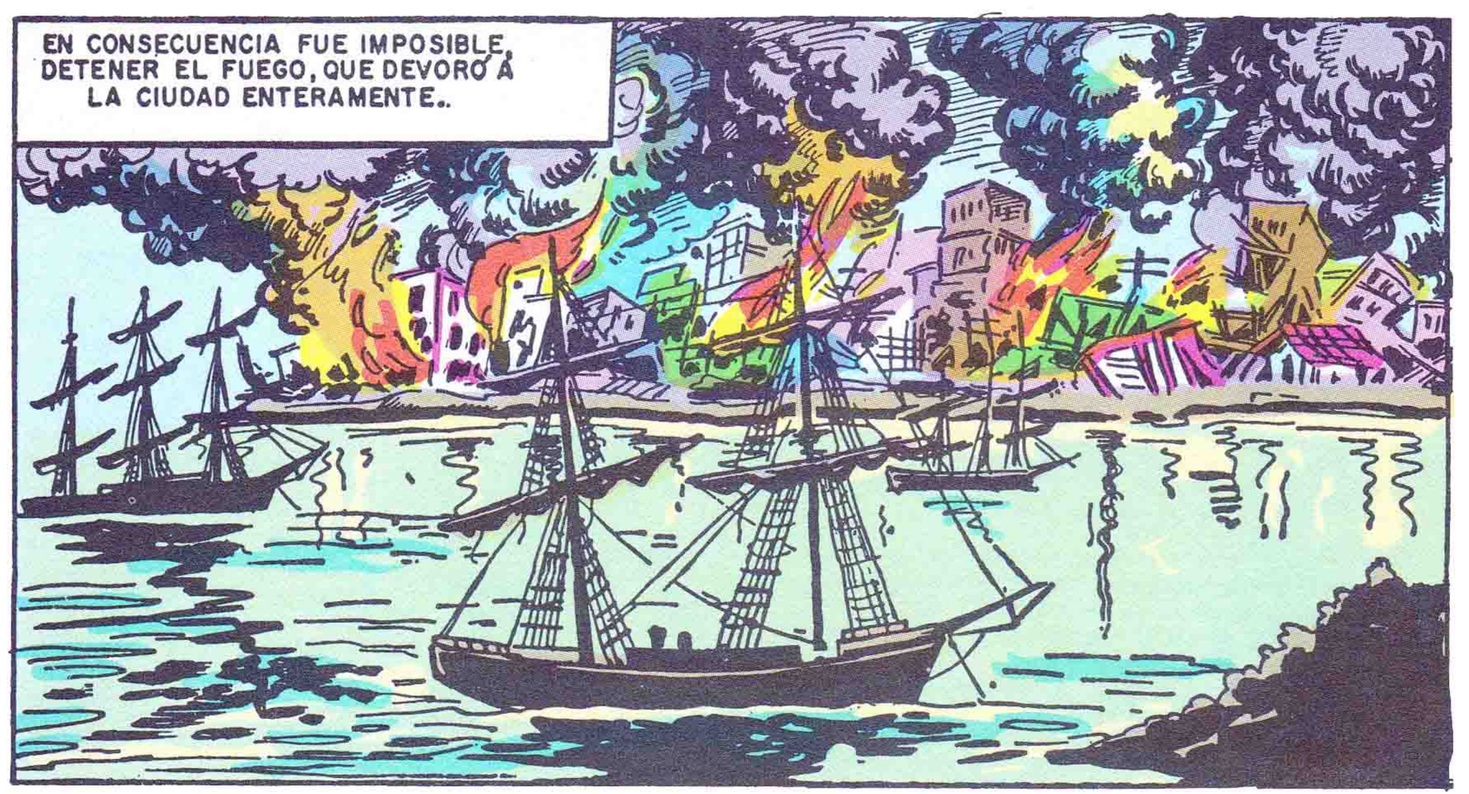


Y AL FRENTE DE 1,700 HOMBRES ORGANIZÓ EL AUXILIO A LA CIUDAD.

¡LUCHEMOS CONTRA EL FUEGO!






EN CONSECUENCIA FUE IMPOSIBLE DETENER EL FUEGO, QUE DEVORÓ A LA CIUDAD ENTERAMENTE..


EL HOTEL "PALACE" NO HABÍA SIDO DERRIBADO POR EL TERREMOTO, PERO SÍ ALCANZADO POR LAS LLAMAS...


CARUSO FUE UNO DE LOS ÚLTIMOS HUÉSPEDES QUE ESCAPARON...
¡PRONTO, PIETRO, PRONTO!


¡ESTAMOS PERDIDOS!


EL FAMOSO TENOR SÓLO SE CUIDABA DE SALVAR UN RETRATO AUTOGRAFIADO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA.


ENRICO CARUSO QUEDÓ SANO Y SALVO, Y PUDO REINTEGRARSE PRONTO AL MUNDO DEL ARTE AL QUE PERTENECÍA.


ENTRE TANTO...
¡MAYOR SCHMITZ, HÁGASE CARGO DE LAS FUERZAS DE POLICÍA Y DEL EJÉRCITO!


¡HAY QUE CONTENER TODO INTENTO DE SAQUEO Y MOTÍN! ¡DISPAREN CONTRA TODO AQUÉL QUE TRATE DE COMETER ESOS DELITOS!


¡EL MERCADO DESAPARECIÓ!
LAS PÉRDIDAS DEBEN SER INCALCULABLES.

EN CUANTO A VIDAS, HEMOS CONTADO YA MÁS DE QUINIENTOS MUERTOS, APARTE LOS MILLARES DE HERIDOS Y SOFOCADOS.









EL ABUELO PRESENTÍA ALGO... AHORA SAN FRANCISCO, LA "CIUDAD PECADORA", HA ARDIDO COMO EN UN GIGANTESCO HOLOCAUSTO. ¡SEGURAMENTE ESTÁ YA PERDONADA!

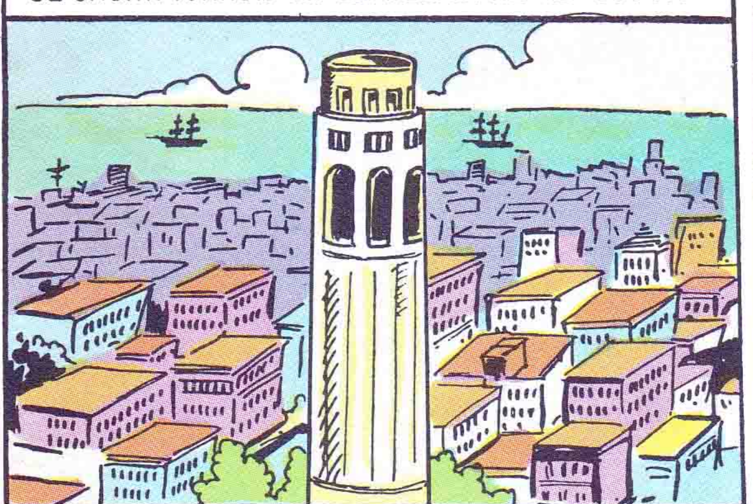

EL PERIODISTA WILL IRWIN ESCRIBIÓ EN UN REPORTAJE: "LA VIEJA CIUDAD DE SAN FRANCISCO HA MUERTO".

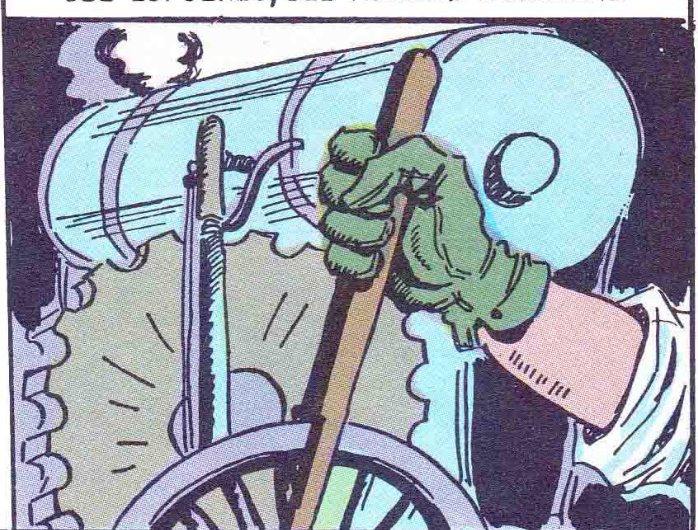

"LA MÁS ALEGRE CIUDAD, LA MÁS ENAMORADA DEL PLACER ENTRE TODAS LAS DEL CONTINENTE, ES AHORA UNA HORDA DE DAMNIFICADOS...


"SOMBRAS EN VEZ DE HOMBRES VIVEN ENTRE LAS RUINAS... QUIENES LA CONOCIERON POR LA PUERTA DE ORO, SIENTEN QUE JAMÁS VOLVERÁ A SER LA MISMA...."

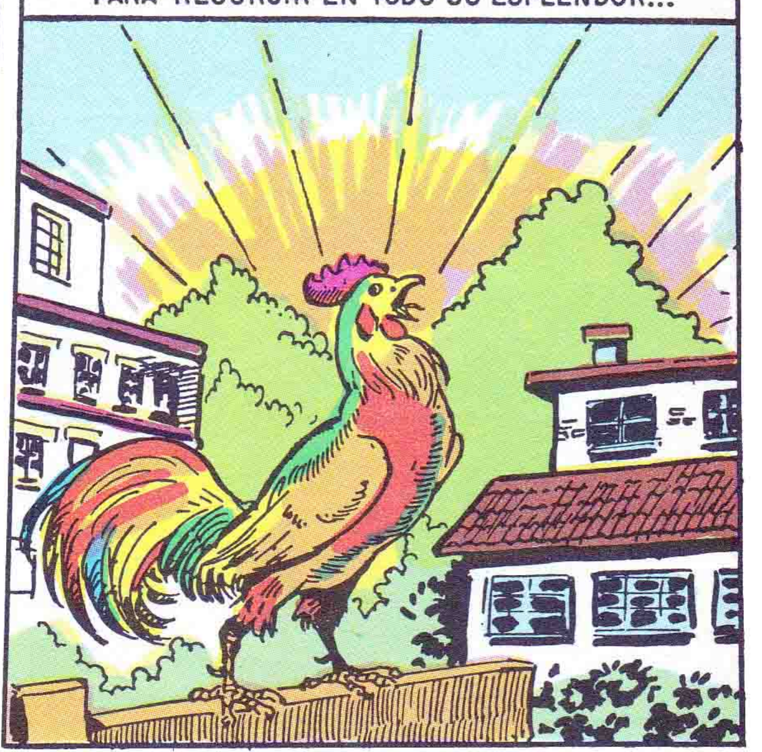

¿TENÍA RAZÓN IRWIN? ¿ACABARÍA ASÍ SAN FRANCISCO? ¡NADA DE ESO!


EN SÓLO CUATRO AÑOS, NO QUEDABA EN LA CIUDAD NI LA MENOR HUELLA DE SU CATÁSTROFE... UNA SAN FRANCISCO MÁS SUNTUOSA Y GRANDE, SE LEVANTÓ SOBRE LO QUE FUERON RUINAS.
MARCEL


SURGIERON GRANDES EDIFICIOS Y MONUMENTOS, COMO LA TORRE DE HOMENAJE A LOS BOMBEROS QUE SE SACRIFICARON EN EL DESASTRE DE 1906...


PERO AHORA, TODO EL ESPLENDOR ERA FRUTO DEL ESFUERZO, DEL TRABAJO HUMANO...


QUIZÁ LOS DIOSES CASTIGARON LA RAPIÑA Y EL DESPOJO DE LOS BLANCOS EN TIERRAS DE CALIFORNIA...


O TAL VEZ LAS CIUDADES, COMO LAS NACIONES Y HASTA LOS SERES HUMANOS, NECESITAN UNA AGONÍA PARA RESURGIR EN TODO SU ESPLENDOR...


LA VERDAD ES QUE SAN FRANCISCO RESURGIÓ DE ENTRE SUS PROPIAS CENIZAS, A SEMEJANZA DEL AVE FÉNIX, Y QUE HOY ES UNA DE LAS MÁS HERMOSAS Y PRÓSPERAS CIUDADES DE LA UNIÓN AMERICANA.
FIN


Un libro para colorear
con los famosos
personajes de
Walt Disney
Una
publicación de
Editorial
Novaro - México,
S. A.
Walt Disney
Disneylandia
Edición
Autorizada
Copyright
Walt Disney Productions
Ríe,
Diviértete
y Colorea las Aventuras
de tus Simpáticos Amigos de Disneylandia
OTROS LIBROS DE ESTA PRIMOROSA COLECCION
Nº 4 Cuéntame un Cuento   Nº 6 Pato Donald
Nº 7 Tarzán
PRECIO:
$ 3.00 M. Mex.
DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE LIBROS Y REVISTAS, Y EN
DISTRIBUIDORA DE PUBLICACIONES UNIVERSALES, S. A.
DONATO GUERRA, 9   APARTADO POSTAL 10223   TEL. 35-69-41   MEXICO 1, D. F.